

**REISTOELATING MINDERJARIGE**

**Ondergetekende/le (la) soussigné(e)/Unterzeichner/the undersigned**

Naam/nom/Name/name	
Voornaam/prénom/Vorname/first name	
Straat en nummer	
Postcode en gemeente	
Ouderlijk gezag/autorité parentale/Elterliche Gewalt/the parents authority	<input type="checkbox"/> vader, père, Vater, father <input type="checkbox"/> moeder, mère, Mutter, mother <input type="checkbox"/> voogd, tuteur, Vormund, guardian

**Geeft toelating aan/donne la permission à/gebe die Zulassung an/gives the permission to**

<b>Minderjarige, enfant mineur, Minderjährige, the minor</b>	
Naam/nom/Name/name	
Voornaam/prénom/Vorname/first name	
Straat en nummer	
Postcode en gemeente	
Geboortedatum/date de naissance/ Geburtsdatum/date of birth	

**Vergezeld door/accompagné(é) par/in die Gesellschaft von/accompanied by**

<b>Persoon-vereniging die minderjarige vergezelt/la personne-association qui accompagne le mineur/Person/Vereinigung die den Minderjährigen begleitet/person-association accompanying the minor</b>	
Naam/nom/Name/name	
Voornaam/prénom/Vorname/first name	
Geboortedatum/date de naissance/Geburtsdatum/date of birth	

**Om zich te begeven naar/pour aller en/zu gehen nach/to go to**

Land/pays/Land/country			
Van/du/von/from	...../...../.....	Tot/jusqu'à/bis/till	...../...../.....

**Ondertekening/signature/Unterschreibung/signature**

<p>Ik verklaar het ouderlijk gezag te hebben en geef toestemming aan mijn minderjarig kind om het land te verlaten. Ik verklaar dat er geen vonnis is uitgesproken dat het kind aan de andere ouder toewijst.          Le parent divorcé ou séparé vivant déclare qu'aucun jugement de garde à été prononcé.          Der aus der Ehe getrennte oder getrennt lebende Beantrager erklärt, es sei keinen Urteil über einen Elternteil gesprochen ist.          The divorced parent or the parent living as a divorcee declares that no judgement to give the custody to one parent has been pronounced.</p>
--

Hoe verder met dit formulier ?

Je biedt je met dit formulier persoonlijk aan bij de dienst bevolking. Vergeet niet je identiteitskaart mee te brengen voor de controle van de handtekening.

Sint-Truiden, ...../...../.....

Handtekening/signature/Unterschrift/signature

**Gezien voor wettiging van de handtekening/vu pour légitimation de la signature /Gesehen für legitimierung der Unterschrift/seen for legitimation of the signature**

Sint-Truiden, ...../...../.....

Nummer identiteitskaart ouder-voogd van  
Numéro de la carte d'identité du parent-tuteur de  
Nummer Personalausweis Elternteil-Vormund von  
Parent's-guardian's identity card number of

.....

.....

(naam/nom/Name/name)

Voor de burgemeester  
Pour le maire  
Für der Bürgermeister  
For the mayor

Handtekening gemachtigde beambte  
Signature du délégué  
Unterschrift Bevollmächtigte(r)  
Signature of authorized representative

Zegel  
Sceau officiel  
Dienstsiegel  
Stamp